



# КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

## I СЕСІЯ VIII СКЛИКАННЯ

### РІШЕННЯ

№ \_\_\_\_\_

Проект

Про передачу основних засобів (реабілітаційного обладнання) комунальної власності територіальної громади міста Києва у державну власність

Відповідно до статті 327, 329 Цивільного кодексу України, пункту 51 частини першої статті 26, частини п'ятої статті 60 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності», постанови Кабінету Міністрів України від 21 вересня 1998 року № 1482 «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності», враховуючи лист Міністерства оборони України від 30 жовтня 2015 року № 220/11764, Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації від 01 грудня 2015 року № 109/02/25-10777, Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва від 14 червня 2016 року № 01-09/30, Київська міська рада

#### ВИРІШИЛА:

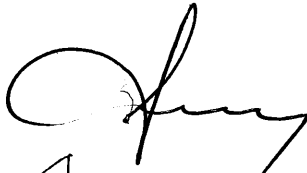
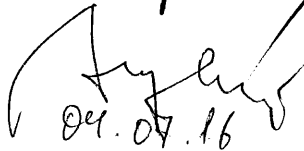
1. Передати основні засоби (реабілітаційне обладнання), які належать до комунальної власності територіальної громади міста Києва та закріплені на праві оперативного управління за Територіальним центром соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва, у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України згідно з додатком.
2. Шевченківській районній в місті Києві державній адміністрації здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання цього рішення.
3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань власності.

Київський міський голова

В. Кличко

**Подання:**

Заступник голови Київської міської державної адміністрації

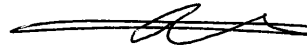
  
  
04.07.16

М. Поворозник

Директор Департаменту комунальної власності м. Києва

А. Гудзь

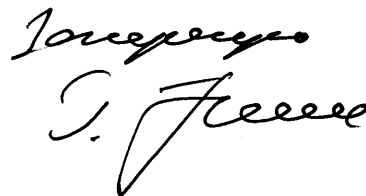
Начальник юридичного управління



В. Комарницький

**Погоджено:**

Перший заступник голови Київської міської державної адміністрації



Г. Пліс

Постійна комісія Київради з питань власності:

Голова

Л. Антоненко

Секретар

С. Артеменко

Постійна комісія Київради з питань охорони здоров'я та соціального захисту:

Голова

О. Гелевей



Секретар

Ю. Лобан

Начальник Управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради

В. Слончак

Заступник керівника апарату - начальник юридичного управління

Л. Верес

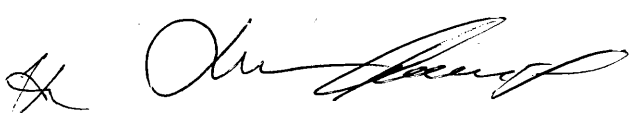
Керівник апарату

В. Бондаренко

Голова Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації



О. Гаряга



Додаток  
до рішення Київської міської ради  
№ \_\_\_\_\_

Основні засоби (реабілітаційне обладнання),  
які належать до комунальної власності територіальної громади міста  
Києва та передаються у державну власність до сфери управління  
Міністерства оборони України

№ п/п	Назва	Інвентар-ний номер	Первісна вартість, (грн)	Сума зносу, (грн)	Залишкова вартість, (грн)
1.	Реабілітаційна капсула RVBLUE	10490039	96333,0	65458,0	30875,0
2.	Фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (PR 999 - інтегроване програмне забезпечення для скануючої лазерної терапії 1100 мВт ) з лазерним зондом MLA-5	10490042	105856,0	103210,0	2646,0
3.	Фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (RADARMED 2500 CP) інтегроване програмне забезпечення для мікрохвильової терапії включаючи випромінювач AR)	10490041	37264,0	36332,0	932,0
4.	Апарат УЗ ударно-хвильової терапії Piezowave	10490074	304000,0	192533,0	111467,0

Київський міський голова

В. Кличко



## ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

до проекту рішення Київської міської ради «Про передачу основних засобів (реабілітаційного обладнання) комунальної власності територіальної громади міста Києва у державну власність»

### 1. Обґрунтування необхідності прийняття рішення.

Рішенням Київської міської ради від 02.12.2010 № 284/5096 «Про питання комунальної власності територіальної громади міста Києва» затверджено переліки об'єктів права комунальної власності територіальної громади міста Києва. Згідно з додатком 10 таблиці 3 майно Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 (далі – Терцентр №1) віднесено до комунальної власності територіальної громади міста Києва, що розміщені в Шевченківському районі.

Розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 10.12.2010 № 1112 «Про питання організації управління районами в місті Києві» майно Терцентру №1 віднесене до сфери управління Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації та розпорядженням Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації від 28.02.2012 № 149 закріплено за Терцентром №1 на праві оперативного управління.

На балансі Терцентру №1 обліковується реабілітаційне обладнання, зокрема реабілітаційна капсула, фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL у кількості 2 од., апарат УЗ ударно-хвильової терапії, яке з 2012 року не використовується за цільовим призначенням, у зв'язку з тим, що у штаті установи не передбачені лікарі відповідного профілю та медичний персонал, які б забезпечували надання реабілітаційних послуг підопічним на зазначеному обладнанні. Крім того, для користування цим реабілітаційним обладнанням існують протипоказання, які категорично заборонені людям похилого віку, що є підопічними Терцентру №1.

У зв'язку з цим, 24.10.2014 між Терцентром №1 та Головним військово-медичним клінічним ордена Червоної Зірки центром «Головний військовий клінічний госпіталь» (далі - Госпіталь) укладено договір № 2 тимчасового зберігання з правом користування і згідно з актом прийому-передачі майна від 24.10.2014 Госпіталю передане в тимчасове безоплатне зберігання реабілітаційне обладнання, яке належить до комунальної власності територіальної громади міста Києва та закріплене за Терцентром №1 на праві оперативного управління, з правом користування.

Листом від 30.10.2014 № 01-09/419 Терцентр №1 звертався до Департаменту комунальної власності м. Києва з проханням передати реабілітаційне обладнання у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України.

Розпорядженням Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації від 30.11.2015 № 668 «Про реорганізацію двох територіальних центрів соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва» Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2 реорганізовано шляхом злиття їх в одну установу Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва, який є правонаступником всіх прав та обов'язків вищенаведених установ.

Проект рішення Київської міської ради розроблено з метою цільового використання основних засобів територіальної громади міста Києва та враховуючи лист Міністерства оборони України від 30.10.2015 № 220/11764 та лист

Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва від 14.06.2016 № 01-09/30 щодо передачі у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України реабілітаційного обладнання. Згода Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації, як органу управління Терцентра, надана листом від 01.12.2015 № 109/02/25-10777.

## **2. Мета та завдання прийняття рішення.**

Прийняття зазначеного рішення Київської міської ради надасть можливість передати у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України основні засоби (реабілітаційне обладнання), які належать до комунальної власності територіальної громади міста Києва.

## **3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.**

Проект рішення Київської міської ради передбачає передачу основних засобів (реабілітаційного обладнання) комунальної власності територіальної громади міста Києва у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України та доручення Шевченківській районній в місті Києві державній адміністрації здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання цього рішення.

## **4. Фінансово-економічне обґрунтування.**

Реалізація проекту рішення не потребує додаткових матеріальних та інших витрат з бюджету міста Києва.

## **5. Позиція заінтересованих органів**

Проект рішення підготовлений на підставі листів Міністерства оборони України, Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва, Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації.

## **6. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.**

Правові відносини, що регулюють вказані в проекті рішення питання, відповідають Цивільному кодексу України, Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності» та постанові Кабінету Міністрів України від 21.09.1998 № 1482 «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності».

## **7. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків прийняття рішення.**

Реалізація зазначеного рішення Київської міської ради в кінцевому результаті надасть можливість передати реабілітаційне обладнання, яке належить до комунальної власності територіальної громади міста Києва, у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України з метою подальшого його використання Головним військово-медичним клінічним ордену Червоної Зірки центром «Головний військовий клінічний госпіталь» для лікування та реабілітації поранених, травмованих і хворих учасників АТО.

Директор Департаменту  
комунальної власності м. Києва



А. Гудзь

Доповідач на пленарному засіданні сесії Київської міської ради: директор Департаменту комунальної власності м. Києва Гудзь А.А.





УКРАЇНА

УПРАВЛІННЯ ПРАЦІ ТА СОЦІАЛЬНОГО ЗАХИСТУ НАСЕЛЕННЯ  
ТЕРИТОРІАЛЬНИЙ ЦЕНТР СОЦІАЛЬНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ  
(НАДАННЯ СОЦІАЛЬНИХ ПОСЛУГ)  
ШЕВЧЕНКІВСЬКОГО РАЙОНУ м. КИЄВА

вул. Котовського, 33, Київ, 04060 тел: (044) 440-71-44, факс: (044) 453-98-96, e-mail: shevtc\_1@ukr.net

14.06.2016 № 01-09/30

Директору Департаменту  
комунальної власності м. Києва  
Гудзь А.А.

Шановний Андрію Анатолійовичу!

Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва (далі – ТЦ) звертається до Вас з проханням передати реабілітаційне обладнання у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України на баланс Головного військово-медичного клінічного центру «Головний військовий клінічний шпиталь», а саме:

№ зп	Назва обладнання	Інвентарний №	Балансова вартість, грн.	Сума зносу, грн.	Залишкова вартість, грн.
1	Реабілітаційна капсула RVBLUE	10490039	96333	65458	30875
2	Фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (PR 999 – інтегроване програмне забезпечення для скануючої лазерної терапії 1100 мВт) з азерним зондом MLA-5	10490042	105856	103210	2646
3	Фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (RADARMED 2500 CP) інтегроване програмне забезпечення для мікрохвильової терапії включаючи випромінювач AR)	10490041	37264	36332	932
4	Апарат УЗ ударно-хвильової терапії Piezowave	10490074	304000	192533	111467
	РАЗОМ:		543453	397533	145920

З повагою

Директор ТЦ

В.Т.Охотницька

14.06.2016 16:21:12 200 16



УКРАЇНА

ШЕВЧЕНКІВСЬКА РАЙОННА В МІСТІ КИЄВІ  
ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

вул. Богдана Хмельницького, 24, м. Київ, 01030, тел. (044) 226-23-52, тел./факс 235-51-29

E-mail: zag.viddil@shev.gov.ua, www.shev.gov.ua, код ЄДРПОУ 37405111

062/06/53-5414 № 10962/25-4478

На № 27052016  
062/06/53-5414

Першому заступнику директора  
Департаменту комунальної  
власності м. Києва  
Шмуляру О.В.

Шановний Олегу Васильовичу!

На Ваш лист від 27.05.2016 № 062/06/53-5414 повідомляємо, що у Шевченківській районній в місті Києві державній адміністрації направлений на розгляд проект рішення Київської міської ради «Про передачу основних засобів (реабілітаційного обладнання) комунальної власності територіальної громади міста Києва у державну власність» опрацьовано.

Повідомляємо наступне.

Згідно з розпорядженням Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації від 30.11.2015 № 668 «Про реорганізацію двох територіальних центрів соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва» (копія додається) здійснено реорганізацію шляхом злиття територіальних центрів Шевченківського району.

На сьогодні новоутворений Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва (код ЄДРПОУ 40528832) є правонаступником усіх прав та обов'язків Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1, який перебуває в стані реорганізації.

Враховуючи викладене, у зв'язку з реорганізацією терцентрів Шевченківського району необхідно внести зміни до проекту вищевказаного рішення в частині найменування суб'єкта передачі основних засобів. З врахуванням внесення змін проект рішення може бути погодженим.

Додаток: на 3 арк.

З повагою

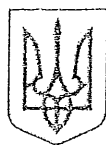
Перший заступник голови

В. Андрєєв

О. Радіонова  
В. Сторожук 288 08 96

*Розробка у вказаній*

*03-800*  
*06/06/17 37 76*



УКРАЇНА

ШЕВЧЕНКІВСЬКА РАЙОННА В МІСТІ КИЄВІ  
ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

30.11.2015

№ 668

Про реорганізацію двох територіальних центрів соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва

Відповідно до статей 104, 106, 107 Цивільного кодексу України, статей 6, 41 Закону України «Про місцеві державні адміністрації», статті 37 Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб – підприємців», з метою реалізації вимог розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 23 лютого 2015 року № 147 «Про заходи щодо наповнення бюджету м. Києва, дотримання жорсткого режиму економії бюджетних коштів та посилення фінансово-бюджетної дисципліни у 2015 році»:

1. Реорганізувати Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 (код ЄДРПОУ 37470175) та Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2 (код ЄДРПОУ 37470091) шляхом злиття їх в одну установу Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва, з штатною чисельністю 217 штатних одиниць.

2. Взяти до відома, що Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва є правонаступником всіх прав та обов'язків Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та - Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2.

3. Затвердити склади комісій з реорганізації Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського



району м. Києва № 1 та Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2, додаються.

4. Головам комісій з реорганізації Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2:

4.1. Здійснити організаційно-правові заходи, пов'язані з виконанням пункту 1 цього розпорядження.

4.2. Забезпечити дотримання прав та інтересів працівників Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2 при реорганізації шляхом злиття відповідно до законодавства.

4.3. Повідомити особовий склад і працівників Територіального центру № 1 та Територіального центру № 2 про реорганізацію шляхом злиття відповідно до чинного законодавства.

4.4. Здійснити інвентаризацію та оцінку будівель, майна, обладнання, устаткування, інших товарно-матеріальних цінностей, грошових коштів та розрахунків, які закріплено за (знаходяться на балансах) Територіальним центром соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та Територіальним центром соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2, та забезпечити їх передачу до Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва за передавальним балансом на дату завершення реорганізації шляхом злиття Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2 у формі річного звіту, та подати його на затвердження до Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації у встановленому порядку.

4.5. Після завершення роботи головам комісій з реорганізації Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2 подати на затвердження до Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації матеріали щодо реорганізації Територіальних центрів (передавальні акти, звіт про роботу комісій, довідки органів статистики про виключення Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 та Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 2 з Єдиного державного реєстру підприємств та організацій).

5. Встановити строк заявлення кредиторами своїх вимог – два місяці з опублікування (оприлюднення) повідомлення про рішення щодо реорганізації територіальних центрів соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва шляхом злиття їх в одну установу.

6. Контроль за виконання цього розпорядження залишаю за собою.

Голов



О.Гаряга



УКРАЇНА

УПРАВЛІННЯ ПРАЦІ ТА СОЦІАЛЬНОГО ЗАХИСТУ НАСЕЛЕННЯ  
 ТЕРИТОРІАЛЬНИЙ ЦЕНТР СОЦІАЛЬНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ  
 (НАДАННЯ СОЦІАЛЬНИХ ПОСЛУГ)  
 ШЕВЧЕНКІВСЬКОГО РАЙОНУ м. КИЄВА № 1

вул. Котовського, 33, Київ, 04060 тел: (044) 440-71-44, факс: (044) 453-98-96, e-mail: shevtc\_1@ukr.net

30.10.2014 № 01-09/419

В.о. директора Департаменту  
 комунальної власності м. Києва  
 Гудзь А.А.

Шановний Андрію Анатолійовичу!

Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва №1 (далі – ТЦ № 1) звертається до Вас з проханням передати реабілітаційне обладнання у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України на баланс Головного військово-медичного клінічного центру «Головний військовий клінічний шпиталь», а саме:

№ зп	Назва обладнання	Інвентарний №	Балансова вартість, грн.	Сума зносу, грн.	Залишкова вартість, грн.
1	Реабілітаційна капсула RVBLUE	10490039	96333	-	96333
2	Фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (PR 999 – інтегроване програмне забезпечення для скануючої лазерної терапії 1100 мВт) з азерним зондом MLA-5	10490042	105856	79394	26462
3	Фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (RADARMED 2500 CP) інтегроване програмне забезпечення для мікрохвильової терапії включаючи випромінювач AR)	10490041	37264	27946	9318
4	Апарат УЗ ударно-хвильової терапії Piezowwave	10490074	304000	124133	179867
РАЗОМ:			543453	231473	311980

З повагою

Директор Терцентру №1



В.Т.Охотницька

467 0074

30 062/17653 10 142



35353  
Кисуєва

УКРАЇНА  
ШЕВЧЕНКІВСЬКА РАЙОННА В МІСТІ КИЄВІ  
ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

вул. Богдана Хмельницького, 24, м. Київ, 01030, тел. (044) 226-23-52, тел./факс 233-51-29

E-mail: zag.viddil@shev.gov.ua, www.shev.gov.ua, код ЄДРПОУ 37405111

01.12.2015 № 109/02/25-10777

На № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

Першому заступнику директора  
Департаменту комунальної  
власності м. Києва  
Корнійцю С.Д.

Шановний Сергію Даровичу!

На виконання доручення заступника голови Київської міської державної адміністрації М.Радущького від 03.11.2015 № 35353 у Шевченківській районній в місті Києві державній адміністрації опрацьовано звернення Міністерства оборони України від 30.10.2015 № 220/11764 щодо передачі у державну власність і оперативне управління вказаного міністерства реабілітаційного обладнання, яке перебуває на балансі Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) № 1 Шевченківського району м. Києва.

Повідомляємо наступне:

Шевченківська районна в місті Києві державна адміністрація не заперечує щодо передачі у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України реабілітаційного обладнання що перебуває на тимчасовому зберіганні і правом безоплатного користування Головного військово-медичного клінічного центру «Головний військовий клінічний госпіталь», а саме:

- реабілітаційна капсула RVBLUE, інвентарний № 10490039, балансова вартість 96333 грн;

- фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (PR 999 - інтегроване програмне забезпечення для скануючої лазерної терапії 1100 мВт) з лазерним зондом MLA-5 інвентарний № 10490042, балансова вартість 105856 грн;

- фізіотерапевтичний комплекс MEDIKAL (RADARMED 2500 CP) інтегроване програмне забезпечення для мікрохвильової терапії, включаючи випромінювач (AR) інвентарний № 10490041, балансова вартість 37264 грн;

- апарат УЗ ударно-хвильової терапії Piezowave, інвентарний № 10490074 балансова вартість 304000 грн.

З повагою  
Перший заступник голови

В.Андреев

Трегубенко Н.  
Сторожук В. 288 08 75

01. 06 2/247 15  
12 15

*Гусєв***МІНІСТЕРСТВО ОБОРОНИ УКРАЇНИ**Повітрофлотський проспект, 6 м.Київ, 03168 Тел.: (044) 234-71-52 Факс: (044) 226-20-15  
E-mail: kabmin\_doc@mil.gov.ua Код ЄДРПОУ 0003402230.10.2015 № 220/11764Київська міська державна  
адміністрація

На № 062/12/53-9659 від 31.09.2015

Відповідно до договору тимчасового зберігання з правом користування від 24.10.2014 № 2 між Територіальним центром соціального обслуговування Шевченківського району м. Києва №1 та Головним військово-медичним клінічним центром "ГВКГ" госпіталю було передане на тимчасове зберігання з правом безоплатного користування реабілітаційне обладнання: Реабілітаційна капсула RVBLUE – 1 к-т, Фізіотерапевтичний комплекс Medikal Radarmed 2500 CP (інтегроване програмне забезпечення для мікрохвильової терапії, включаючи випромінювач AR) – 1 к-т, Фізіотерапевтичний комплекс Medikal (PR 999 інтегроване програмне забезпечення для скануючої лазерної терапії 1100 мВТ) з лазерним зондом MLA -5 – 1 к-т та Апарат ударно-хвильової терапії Piezowwave – 1 к-т на загальну суму 543 453,00 грн.

Відповідно до Порядку подання та розгляду пропозицій щодо передачі об'єктів з комунальної у державну власність та утворення і роботи комісії з питань передачі об'єктів у державну власність затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 21 вересня 1998 року №1482 (зі змінами) прошу Вашого сприяння щодо передачі вищезазначеного медичного обладнання у державну власність до господарського відання (оперативного управління) Міністерства оборони України.

Заступник Міністра оборони України

Ю.В.ГУСЄВ

Лазарчук П.Г. 271-34-94

Київська міська державна  
адміністрація  
03.11.2015 № 35353

**ДОГОВІР №**  
**тимчасового зберігання з правом користування**

м. Київ

« 24 » 10 2014 р.

Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 (далі - ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ), в особі директора Охотницької Віри Теодорівни, що діє на підставі Положення, з одного боку, і Головний військово-медичний клінічний орден Червоної зірки центр «Головний військовий клінічний госпіталь» (далі - ЗБЕРІГАЧ), в особі генерал-майора медичної служби Казмірчука Анатолія Петровича, що діє на підставі Положення, з іншого боку (далі - Сторони), уклали даний Договір про наступне:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ передає, а ЗБЕРІГАЧ приймає в тимчасове безоплатне зберігання реабілітаційне обладнання з правом безоплатного користування (далі за текстом - «передане майно») найменування, кількість та вартість якого, зазначається в Специфікації яка є його невід'ємною частиною (Додаток № 1 до Договору, надалі Специфікація).

1.1.1. Майно передається в комплекті разом із технічною документацією.

1.2. ЗБЕРІГАЧ зобов'язується зберігати у схоронності майно зазначене в Специфікації, яке передане ПОКЛАЖОДАВЦЕМ.

### 2. ПОРЯДОК ПЕРЕДАЧІ

2.1. ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ передає майно зазначене в Специфікації відповідно до акту прийому-передачі. В акті зазначається технічний стан переданого майна з урахуванням зносу за даними бухгалтерського обліку.

### 3. ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ

3.1. Майно, що передається, вважається переданим ЗБЕРІГАЧУ з моменту підписання акту приймання майна.

3.2. Термін зберігання:

3.2.1. Початок зберігання: « 24 » 10 2014 р.

3.2.2. Закінчення зберігання визначається рішенням Київської міської ради про передачу обладнання у державну власність до сфери управління Міністерства оборони України на баланс Головного військово-медичного клінічного орден Червоної зірки центр «Головний військовий клінічний госпіталь та підписання акту прийому-передачі майна з балансу Поклажодавця на баланс Зберігача.

3.3. Термін зберігання може бути змінений лише за згодою Сторін.

### 4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ ПОКЛАЖОДАВЦЯ

4.1. ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ зобов'язується надати майно в стані, що відповідає умовам договору і його призначенню.

4.1.1. ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ має право здійснювати перевірку порядку використання ЗБЕРІГАЧЕМ майна, що зберігається, у відповідності до умов даного Договору

4.2. ЗБЕРІГАЧ зобов'язаний:

4.2.1. Зберігати майно протягом терміну зазначеному в п. 3.2. цього Договору.

4.2.2. Вживати всіх заходів, встановлених цим Договором, Законом, іншими актами цивільного законодавства, для забезпечення збереженості майна.

4.2.3. Повернути ПОКЛАЖОДАВЦЮ майно, що було передано на зберігання згідно п.3.2.2 Договору, а також повернути майно на першу письмову вимогу ПОКЛАЖОДАВЦЯ, протягом 14 календарних днів.

4.2.4. Нести відповідальність за пошкодження майна у розмірі суми, на яку знизилася її вартість.

## 5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

5.1. У випадку порушення або неналежного виконання своїх зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність визначену цим Договором та чинним законодавством.

5.2. Сторони не несуть відповідальність за порушення своїх зобов'язань за цим Договором, якщо воно сталося не з їх вини. Сторона вважається не винуватою, якщо вона доведе, що вжила всіх залежних від неї заходів для належного виконання зобов'язання.

5.3. Жодна із Сторін не несе відповідальність за невиконання чи неналежне виконання своїх зобов'язань по цьому Договору, якщо це невиконання чи неналежне виконання зумовлені дією обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин). Сторона, для якої склалися форс-мажорні обставини, зобов'язана не пізніше 14 календарних днів з дати настання таких обставин повідомити у письмовій формі іншу Сторону.

5.4. Збитки завдані ПОКЛАЖОДАВЦЕВІ втратою (нестачою) або пошкодженням майна, відшкодовуються ЗБЕРІГАЧЕМ, за умови доведення вини ЗБЕРІГАЧА:

5.4.1. У разі втрати (нестачі) майна — у розмірі його вартості з урахуванням зносу.

5.4.2. У разі пошкодження майна — у розмірі суми, на яку знизилася його вартість.

5.5. Якщо внаслідок пошкодження майна його якість змінилась настільки, що воно не може бути використано за первісним призначенням, ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ має право відмовитися від майна і вимагати від ЗБЕРІГАЧА відшкодування його вартості з урахуванням зносу майна.

5.6. ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ зобов'язаний відшкодувати ЗБЕРІГАЧЕВІ збитки, завдані властивостями майна, переданого на зберігання, якщо ЗБЕРІГАЧ приймаючи його на зберігання, не знав і не міг знати про ці властивості.

5.7. ЗБЕРІГАЧ відповідає за втрату (нестачу) або пошкодження Майна після закінчення терміну зберігання, тільки при наявності з його боку умислу або грубої необережності.

## 6. ПІДСТАВИ ДОСТРОКОВОГО РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

6.1. Даний Договір може бути розірвано в односторонньому порядку за ініціативою однієї із Сторін. Про розірвання Договору Сторона-ініціатор повинна повідомити іншу Сторону за 10 робочих днів.

## 7. УМОВИ УЗГОДЖЕННЯ ЗВ'ЯЗКУ МІЖ СТОРОНАМИ

7.1. Повноважними представниками за даним Договором є:

ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ: *Терцентр соціалістичної торгівлі*  
ЗБЕРІГАЧ: *Терцентр соціалістичної торгівлі*

## 8. ІНШІ УМОВИ





Додаток № 1  
до договору від  
«24» 10 2014 р.

**СПЕЦИФІКАЦІЯ**

№ з/п	Найменування обладнання	Кількість, шт.	Ціна, грн.	Сума, грн.
1	Реабілітаційна капсула RYBLUE	1	96 333,00	96 333,00
2	Фізіотерапевтичний комплекс MEDICAL RADARMED 2500 CP (інтегроване програмне забезпечення для мікрохвильової терапії включаючи випромінювач AR)	1	37 264,00	37 264,00
3	Фізіотерапевтичний комплекс MEDICAL (PR 999 – інтегроване програмне забезпечення для скануючої лазерної терапії 1100 мВт) з лазерним зондом MLA – 5	1	105 856,00	105 856,00
4	Апарат УЗ ударно-хвильової терапії Piezowave	1	304 000,00	304 000,00
<b>Всього</b>				<b>543 453,00</b>

**ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ:**


Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1

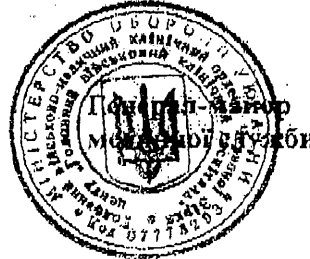
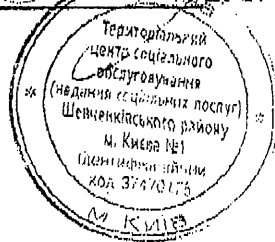
04060, м. Київ, вул. Котовського, 33, тел. 453-98-96  
р/р 35414001077850 в ГУ ДКСУ у м. Києві  
МФО 820019  
код ЄДРПОУ 37470175

**ЗБЕРІГАЧ:**

Головний військово-медичний клінічний орден Червоної зірки центр «Головний військовий клінічний госпіталь»

01133, м. Київ, вул. Госпітальна, 18  
р/р 31258201206863 в ГУ ДКСУ м. Києва  
МФО 820019  
код ЄДРПОУ 07773293

Директор  В. Т. Охотницька



 А.П. Казмірчу

## Акт прийому-передачі майна

м. Київ

«18» листопада 2014 р.

Цей акт складено на виконання Договору тимчасового зберігання з правом користування від «18» листопада 2014 № 1.

Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1 (далі - ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ), в особі директора Охотницької Віри Теодорівни, що діє на підставі Положення, з одного боку, і Головний військово-медичний клінічний орден Червоної зірки центр «Головний військовий клінічний госпіталь» (далі - ЗБЕРІГАЧ), в особі генерал-майора медичної служби, що діє на підставі Положення, з іншого боку, склали цей акт про те, що ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ передав, а ЗБЕРІГАЧ прийняв, а саме:

№ з/п	Найменування обладнання	Кількість, шт.	Ціна, грн.	Сума, грн.
1	Реабілітаційна капсула RVBLUE	1	96 333,00	96 333,00
2	Фізіотерапевтичний комплекс MEDICAL RADARMED 2500 CP (інтегроване програмне забезпечення для мікрохвильової терапії включаючи випромінювач AR)	1	37 264,00	37 264,00
3	Фізіотерапевтичний комплекс MEDICAL (PR 999 – інтегроване програмне забезпечення для скануючої лазерної терапії 1100 мВт) з лазерним зондом MLA – 5	1	105 856,00	105 856,00
4	Апарат УЗ ударно-хвильової терапії Piezowave	1	304 000,00	304 000,00
<b>Всього</b>				<b>543 453,00</b>

Майно передано повністю, зауважень до його якості і кількості не має.

Акт складено у двох примірниках, по одному для кожної із сторін.

## ПОКЛАЖОДАВЕЦЬ:

Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шевченківського району м. Києва № 1

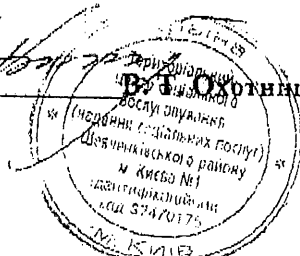
04060, м. Київ, вул. Котовського, 33, тел. 453-98-96  
р/р 35414001077850 в ГУ ДКСУ у м. Києві  
МФО 820019  
код ЄДРПОУ 37470175

## ЗБЕРІГАЧ:

Головний військово-медичний клінічний орден Червоної зірки центр «Головний військовий клінічний госпіталь»

01133, м. Київ, вул. Госпітальна, 18  
р/р 31258201206863 в ГУ ДКСУ м. Києва  
МФО 820019  
код ЄДРПОУ 07773293

Директор



А.П. Казмірчук



**Заступник міського голови –  
секретар Київської міської ради**

---

Антоненку Л.В.

Гелевею О.І.  
Слончаку В.В.

Прошу розглянути проект рішення від 27.07.2016  
№08/231-3206/ПР в установленому порядку.

Дутці Л.Я.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Юнаковій С.М.

**В.ПРОКОПІВ**

“27” липня 2016 року  
№ 08/231-3206/ПР

08/231-3206/08

27.07.2016



УКРАЇНА

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ  
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044, тел. (044) 202 71 29, (044) 202 75 58, факс 202 76 41, e-mail: kmda@kma.gov.ua

Контактний центр міста Києва (044) 15 51 Код ЄДРПОУ 00022527

E-mail для електронних звернень громадян: zvernen@kma.gov.ua

25.07.2016 № 009-175р

на № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

Заступнику міського голови –  
секретарю Київради  
Прокопіву В.В.

Шановний Володимире Володимировичу!

Київська міська державна адміністрація підготувала проект рішення Київської міської ради «Про передачу основних засобів (реабілітаційного обладнання) комунальної власності територіальної громади міста Києва у державну власність» і направляє для подальшого розгляду в установленому порядку.

- Додаток: - проект рішення Київради на 2 аркушах;
- пояснювальна записка на 2 аркушах.

З повагою

Керівник апарату

В. Бондаренко

125419

Гудзь А.А.  
202-61-92